KINH VÒ TAÈNG HÖÕU CHAÙNH PHAÙP

**QUYEÅN 3**

Töû:

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân Thích-ca Maâu-ni laïi baûo Toân giaû Xaù-lôïi

–Toân giaû neân phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, tu caùc haïnh cuûa Boà-

taùt, khoâng neân öa thích quaû Thanh vaên. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû! Vì taát caû chuùng sinh ôû trong luaân hoài, khoâng bieát sôï haõi thì laøm sao giaûi thoaùt? Cho neân caùc Boà-taùt neân phaùt ñaïi tinh taán ôû trong luaân hoài duøng ñuû caùch hoùa ñoä ñeå hoï sôï sinh töû nhaèm ra khoûi ba coõi. Neáu oâng chæ thích quaû Thanh vaên thì khoâng theå naøo phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà ñeå cöùu ñoä taát caû chuùng sinh. Cho neân taát caû chuùng sinh neáu ñöôïc gaëp Boà-taùt khuyeân daïy phaùt sinh tinh taán thì ñöôïc giaûi thoaùt khoûi sinh töû vaø cuõng coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Vaøo thôøi quaù khöù coù Phaät ra ñôøi teân laø Cuï Tuùc Coâng Ñöùc goàm ñuû möôøi toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Trong phaùp hoäi cuûa Phaät aáy coù traêm caâu-chi chuùng Thanh vaên, coù taùm ngaøn chuùng Boà- taùt. Ñöùc Phaät aáy soáng möôøi vaïn tuoåi, coù hai vò Thanh vaên laøm thöôïng thuû. Moät vò teân Xuaát Hieän coù Trí tueä baäc nhaát. Coøn vò thöù hai teân Phaán Taät coù Thaàn thoâng baäc nhaát. Baáy giôø, ñuùng giôø aên Nhö Lai Cuï Tuùc Coâng Ñöùc ñaép y oâm baùt coù ñaïi chuùng ñi theo vaøo moät vöông thaønh theo thöù lôùp khaát thöïc. Thaønh naøy teân Dieäu aâm. Khi Phaät vaøo thaønh, vò Thanh vaên trí tueä ñi beân phaûi Ñöùc Phaät, vò Thanh vaên thaàn thoâng thì ôû beân traùi, coøn chuùng Thanh vaên khaùc ñeàu ñi phía sau. Rieâng chuùng Boà-taùt thì ñi tröôùc höôùng daãn. Laïi coù Ñaïi phaïm thieân vöông, Ñeá Thích Thieân chuû, Hoä theá Töù Thieân vöông vaø caùc chuùng trôøi ñi theo Theá Toân vaøo vöông thaønh aáy.

Baáy giôø, trong thaønh coù ba ñoàng töû trang söùc ñuû loaïi treân thaân

ñöùng ôû beân ñöôøng cuøng nhau ñuøa nghòch. Ba ñoàng töû nhìn thaáy Theá

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Toân vôùi töôùng toát ñeïp ñeõ, oai ñöùc voâ löôïng, aùnh saùng röïc rôõ gioáng nhö vaøng roøng, hình daùng oai nghieâm nhö ñaïi Long vöông. Thaáy vaäy, ba ñoàng töû hoan hyû sinh loøng cung kính. Ñoàng töû thöù nhaát noùi:

–Caùc baïn thaáy Ñöùc Phaät Theá Toân kia khoâng? Laø Baäc toái toân toái thöôïng trong chuùng sinh, coù phöôùc ñöùc voâ cuøng taän, trôøi ngöôøi ñeàu cung kính. Chuùng ta neân cuøng nhau cuùng döôøng, chaéc chaén ñöôïc quaû lôùn.

Cuøng nhau baøn luaän xong, ñoàng töû thöù nhaát noùi keä:

*Phaät naøy toân quyù trong chuùng sinh Baäc xöùng ñaùng trôøi ngöôøi cuùng döôøng Chuùng ta neân thieát leã cuùng döôøng Ñöôïc quaû baùo lôùn, khoâng uoång coâng.*

Hai ñoàng töû coøn laïi noùi keä:

*Toâi baøy cuùng döôøng khoâng höông hoa Cuõng khoâng coù nhöõng vaät toát ñeïp Nhöng chæ coù caû thaân maïng naøy*

*Seõ ñem cuùng döôøng Phaät Theá Toân.*

Theá roài ñoàng töû thöù nhaát lieàn côûi nhöõng chaâu ngoïc anh laïc quyù baùu ñeo treân thaân giaù trò haøng traêm ngaøn löôïng vaøng noùi vôùi hai ñoàng töû baèng keä:

*Nay toâi seõ ñem anh laïc naøy Cuùng Phaät Nhö Lai Ñaïi Trí Toân*

*Nguyeän toâi sau khi cuùng döôøng Phaät Seõ ñöôïc ñaïi phöôùc ñöùc voâ thöôïng.*

Thaáy ñoàng töû aáy ñaõ cuùng döôøng roài, hai ñoàng töû coøn laïi cuõng ñeàu côûi nhöõng anh laïc quyù giaù ñeo nôi thaân, höôùng tôùi ñoàng töû kia noùi keä:

*Toâi ñem anh laïc daâng cuùng döôøng*

*Baäc Nhaát Thieát Toái Thaéng Chaùnh Giaùc Ñaõ cuùng döôøng vôùi loøng thaønh naøy Nguyeän caàu ñöôïc chaùnh phaùp cuûa Phaät.*

Thaáy hai ñoàng töû naøy cuøng daâng cuùng anh laïc, ñoàng töû tröôùc noùi vôùi hoï:

–Hai baïn ñaõ taïo phöôùc lôïi voâ taän, ñoái vôùi Phaät phaùp neân caàu nhöõng quaû gì?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñoàng töû thöù hai noùi:

–Toâi nguyeän vaøo ñôøi vò lai ñöôïc laøm ñeä töû ôû beân phaûi cuûa Ñöùc Theá Toân vaø ñöôïc Trí tueä baäc nhaát.

Ñoàng töû thöù ba noùi:

–Toâi nguyeän vaøo ñôøi ñöông lai ñöôïc laøm ñeä töû ôû beân traùi cuûa Ñöùc Phaät vaø ñöôïc Thaàn thoâng baäc nhaát.

Sau khi noùi sôû nguyeän cuûa mình xong, hai ñoàng töû laïi hoûi ñoàng töû thöù nhaát:

–Baïn daãn ñöôøng raát gioûi, laø baïn laønh cuûa toâi. Vaäy baïn daâng cuùng döôøng laø muoán caàu gì?

Ñoàng töû thöù nhaát traû lôøi:

–Sôû nguyeän cuûa toâi laø nguyeän seõ chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaày ñuû Nhaát thieát trí, phoùng aùnh saùng röïc rôõ, ñeå taát caû chuùng sinh thaáy ñeàu hoan hyû maø phaùt taâm Boà-ñeà, gioáng nhö sö töû chuùa coù ñaïi chuùng vaây quanh, gioáng nhö Phaät ngaøy nay khoâng khaùc.

Phaät baûo Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Khi ba ñoàng töû aáy phaùt theä nguyeän thì trong hö khoâng coù taùm ngaøn Thieân töû cuøng noùi raèng: “Laønh thay! Laønh thay! Caùc oâng noùi lôøi naøy raát hay. Söï mong muoán veà ñaïo quaû thuø thaéng quyeát ñònh laø coù thaät khoâng nghi ngôø.”

Ba ñoàng töû aáy ñeàu ñem anh laïc ñeán tröôùc Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Nhö Lai Cuï Tuùc Coâng Ñöùc thaáy ba ñoàng töû ñem caùc anh laïc ñeán choã Phaät lieàn noùi vôùi Bí-soâ Haûi Tueä:

–Naøy Bí-soâ! OÂng coù thaáy ba ñoàng töû naøy khoâng? Haûi Tueä thöa:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy! Phaät noùi:

–Naøy Bí-soâ! Taâm nguyeän cuûa ñoàng töû thöù nhaát khaùc vôùi hai ñoàng töû kia, vì caát chaân, haï chaân ñeàu töï taïi, ñaëc bieät toân quyù gioáng nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông. Giaû söû traêm ngaøn Phaïm vöông, Ñeá Thích cuõng khoâng theå saùnh baèng. Nay ñeán choã Phaät phaùt taâm ñaïo vì muoán caàu chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñeán choã Phaät, ba ñoàng töû ñeàu leã laïy saùt chaân Theá Toân vaø ñem anh laïc daâng leân cuùng döôøng, ñöôïc Ñöùc Phaät thoï nhaän. Ngöôøi phaùt

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

taâm Thanh vaên thì nhöõng anh laïc ñaõ hieán cuùng truï tröôùc Phaät. Ngöôøi ai phaùt taâm Boà-ñeà thì anh laïc ñaõ hieán cuùng truï trong hö khoâng phía treân Ñöùc Phaät, bieán thaønh ñaøi baùu coù boán truï, ñöôïc trang hoaøng ñeïp ñeõ, treân aáy coù voâ löôïng chö Phaät ngoài kieát giaø, hieän caùc töôùng ñeïp, ñuû nhöõng trang nghieâm thuø thaéng voâ löôïng.

Baáy giôø, Nhö Lai Cuï Tuùc Coâng Ñöùc lieàn nhaäp Tam-muoäi, quaùn khaép töôùng bieán hoùa cuûa chö Phaät Nhö Lai. Töø giöõa maët Phaät aáy, phoùng ra aùnh saùng ñuû maøu saéc, nhö xanh vaøng, ñoû, traéng, hoàng, tía, xanh luïc, toûa chieáu khaép voâ bieân theá giôùi leân ñeán trôøi Phaïm thieân, che laáp aùnh saùng maët trôøi, maët traêng. Sau khi aùnh saùng aáy chieáu nhö vaäy roài thì nhieãu quanh Phaät theo beân phaûi ba voøng vaø trôû laïi nhaäp nôi ñaûnh ñaàu cuûa Nhö Lai.

Bí-soâ Haûi Tueä thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Do nhaân duyeân gì maø phoùng ra aùnh saùng naøy, cuùi xin Theá Toân chæ daïy cho con ñöôïc bieát.

Phaät baûo Bí-soâ:

–OÂng thaáy anh laïc maø hai ñoàng töû kia cuùng döôøng Phaät ñang truï tröôùc Phaät khoâng?

Bí-soâ thöa:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy. Phaät baûo Bí-soâ:

–Hai ñoàng töû naøy vì caàu quaû Thanh vaên, öa thích chöùng Nieát- baøn töï lôïi neân khoâng theå phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà.

Naøy Bí-soâ! Anh laïc maø ñoàng töû ñaàu tieân cuùng döôøng ñang ôû trong hö khoâng phía treân Ñöùc Phaät, hieän ra nhöõng bieán hoùa. Ngöôøi aáy vì caàu chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñem laïi lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Coøn hai ñoàng töû kia chæ thích trí tueä vaø thaàn thoâng neân khoâng taïo lôïi laïc cho muoân loaøi, neân söï cuùng döôøng aáy cuõng khoâng coù töôùng thuø thaéng. OÂng neân bieát, ai phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà thì ñöôïc phöôùc ñöùc cuõng khoâng theå löôøng. Nay oâng neân xaû boû taâm Thanh vaên maø caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Phaät baûo Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Ñoàng töû thuôû ñoù phaùt taâm Boà-ñeà chaúng phaûi laø ngöôøi naøo khaùc, maø chính laø ta vaäy. Ngöôøi thích trí tueä chính laø oâng. Coøn ngöôøi thích thaàn thoâng chính laø Toân giaû Muïc-kieàn-lieân. Thanh vaên caùc oâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

duø traùnh khoûi luaân hoài, chæ thích caàu veà Nieát-baøn, khoâng bao giôø laøm lôïi ích roäng lôùn cho chuùng sinh. Chö Phaät thì taâm bình ñaúng gioáng nhö hö khoâng voâ cuøng voâ taän, phöôùc tuï voâ löôïng vaø coâng ñöùc voâ löôïng vöôït qua caûnh giôùi cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc oâng haõy mau phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà..

Khi aáy, caùc ñaïi Thanh vaên Toân giaû Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Muïc-kieàn- lieân, Ñaïi Ca-dieáp, A-neâ-loâ-ñaø, Öu-ba-ly, Phuù-laâu-na, Tu-boà-ñeà... ñoàng thanh thöa:

–Laønh thay, baïch Theá Toân! Theá Toân ñaõ khai môû chæ ñaïo moät caùch töôøng taän. Chuùng con nay phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà. Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân bieát cho, thieän nam, thieän nöõ naøo troàng caùc caên laønh, muoán caàu giaûi thoaùt, neân phaùt taâm roäng lôùn vaø haïnh nguyeän roäng lôùn. Ngöôøi aáy seõ ñöôïc thaáy vaø nghe chaùnh phaùp vôùi traêm ngaøn chö Phaät.

Baïch Theá Toân! Chuùng con töø xöa ñeán nay vì trí tueä haïn heïp neân khoâng daùm mong caàu trí voâ bieân cuûa Phaät, nay töï traùch mình maø doác phaùt taâm roäng lôùn. Ví nhö coù ngöôøi sau khi ñaõ taïo nghieäp baát thieän, neáu khoâng aên naên hoái loãi söûa aùc theo laønh thì khoâng theå naøo traùnh khoûi nhöõng khoå naõo. Thanh vaên chuùng con chæ caàu töï lôïi neáu khoâng boû taâm haïn heïp ñeå caàu trí tueä cuûa Phaät thì troïn khoâng theå ñöôïc Nieát-baøn voâ dö, laïi gioáng nhö ngöôøi saép cheát taâm thöùc hoân meâ roái loaïn, khoâng coøn coù theå löu luyeán vôùi quyeán thuoäc yeâu thöông. Cuõng vaäy, chuùng con caàu Nieát-baøn töï lôïi neân khoâng coù taâm nguyeän hoùa ñoä chuùng sinh.

Xin Theá Toân bieát cho, Voâ thöôïng Boà-ñeà gioáng nhö maët ñaát. Taát caû chuùng sinh treân theá gian ñeàu nhôø ñaát maø ñöôïc toàn taïi, nhôø ñaát maø ñöôïc phaùt trieån. Cuõng vaäy, taát caû caên laønh ñeàu nöông vaøo Voâ thöôïng Boà-ñeà maø ñöôïc sinh tröôûng.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù moät vaïn ngöôøi sau khi nghe Phaät noùi veà nhaân duyeân cuûa nhöõng vieäc xöa vaø nghe caùc Toân giaû Xaù-lôïi Töû noùi nhö vaäy ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baáy giôø, vua nöôùc Ma-giaø-ñaø söûa soaïn xa giaù ñeán choã Ñöùc Phaät. Sau khi ñeán phaùp hoäi cuûa Phaät, vua ñem ñaàu maët laïy saùt chaân ñi nhieãu quanh Phaät ba voøng roài ngoài qua moät beân. Luùc aáy, vua chaép

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tay höôùng veà Phaät nhaát taâm cung kính thöa:

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh do ñaâu maø taïo nghieäp?

Nhaân duyeân taïo nghieäp döïa vaøo ñaâu maø toàn taïi?

Phaät noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Taát caû chuùng sinh, thoï giaû cho ñeán Boå-ñaëc- giaø-la ñeàu nöông vaøo thaân kieán cuûa ngaõ maø toàn taïi ñeå roài phaân bieät moät caùch ñieân ñaûo. Do phaân bieät neân môùi taïo nghieäp. Vì taïo nghieäp neân khoâng ñöôïc giaûi thoaùt.

Vua laïi hoûi:

–Baïch Theá Toân! Thaân kieán cuûa ngaõ laáy gì laøm caên baûn? Phaät noùi:

–Laáy voâ minh laøm caên baûn. Vua hoûi:

–Nhö vaäy, voâ minh aáy laáy gì caên baûn? Phaät noùi:

–Laáy taùc yù khoâng nhö lyù laøm caên baûn. Vua hoûi:

–Taùc yù khoâng nhö lyù laáy gì laøm caên baûn? Phaät noùi:

–Laáy taâm khoâng bình ñaúng laøm caên baûn. Vua hoûi:

–Sao goïi laø taâm khoâng bình ñaúng? Phaät noùi:

–Töø voâ thæ ñeán nay khoâng bieát ñuùng nhö thaät neân goïi laø taâm khoâng bình ñaúng.

Vua hoûi:

–Sao goïi laø khoâng bieát ñuùng nhö thaät? Phaät noùi:

–Töø voâ thæ ñeán nay, taát caû chuùng sinh ñoái vôùi khoâng chaáp laø coù, ñoù goïi laø khoâng bieát nhö thaät.

Vua hoûi:

–Ñoái vôùi khoâng cho laø coù, nghóa laø sao? Phaät noùi:

–Vì phaùp phaân bieät laø khoâng sinh, khoâng thaät maø chaáp laø coù

thaät.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Vua hoûi:

–Neáu phaùp khoâng sinh thì nay laáy gì ñeå noùi? Phaät noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Vì thaân cuûa ngaõ haõy coøn khoâng, neân phaùp khoâng coù choã neâu baøy.

Vua hoûi:

–Baïch Theá Toân! Neáu thaân laø khoâng thì laøm sao taïo taùc, laøm sao toàn taïi?

Phaät noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Maëc daàu coù taïo taùc nhöng khoâng chaáp tröôùc vaøo noù.

Vua hoûi:

–Vaäy khoâng chaáp tröôùc aáy phaûi noùi nhö theá naøo? Phaät noùi:

–Phaùp khoâng chaáp tröôùc, neân noùi ñuùng nhö thaät, ñoù laø lôøi noùi cuûa baäc Thaùnh.

Vua hoûi:

–Sao goïi laø lôøi noùi ñuùng nhö thaät? Sao goïi laø lôøi noùi cuûa baäc Thaùnh?

Phaät noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Ñoái vôùi taát caû phaùp lìa traàn lìa kieán, lôøi noùi chaân thaät aáy goïi laø noùi ñuùng nhö thaät. Ngöôøi naøo noùi ñuùng nhö thaät, ñoù laø lôøi noùi cuûa baäc Thaùnh. Ngöôøi naøo coù lôøi noùi cuûa baäc Thaùnh töùc laø ngöôøi hieåu roõ caùc phaùp voán khoâng choã sinh, neân truï nhö vaäy, neân hoïc nhö vaäy.

Nghe Phaät giaûng noùi phaùp, vua nöôùc Ma-giaø-ñaø raát hoan hyû vaø thöa Phaät:

–Thaät hy höõu thay, baïch Theá Toân! Theá Toân ñaõ daïy raát roõ veà phaùp chaân thaät chöa töøng coù naøy. Nhö Phaät Theá Toân laáy trí voâ laäu ñeå laøm lôïi laïc khaép cho taát caû chuùng sinh, cho neân noùi phaùp chaân thaät. Ñoái vôùi chuùng sinh bò nghieäp toäi troùi buoäc thì khoâng theå naøo nghe, thoï nhaän ñeå tu haønh. Con cuõng nhö vaäy, xin Theá Toân thöông nghó ñeán con, töø xöa ñeán nay, con khoâng gaëp baïn laønh, do taâm baát thieän neân con cuõng taïo nhieàu nghieäp baát thieän. Vì theá maø con khoâng theå naøo gaàn guõi Theá Toân ñeå nghe chaùnh phaùp. Con ôû nôi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaâm cung, chæ thích vui chôi, aên uoáng, yeán tieäc, ñeâm ngaøy khoâng chuùt taïm boû, neân con khoâng theå ñeán choã Ñöùc Phaät ñeå nghe chaùnh phaùp.

Baïch Theá Toân! Con nay hoái haän veà loãi laàm vaø töï traùch mình. Nhöõng toäi aùc xöa ñaõ taïo ñaõ aên saâu vaøo tö töôûng cuûa con, ngaøy ñeâm khoâng khi naøo thaáy an laïc, gioáng nhö ngöôøi toäi bò maéc nôï luoân luoân sôï haõi. Theá Toân coù loøng ñaïi Bi laø cha cuûa chuùng sinh, laøm choã nöông töïa cho ngöôøi khoâng nôi nöông töïa, laøm ngöôøi daãn ñöôøng cho ngöôøi maét khoâng thaáy, laøm söï an laïc cho nhöõng ngöôøi ñau khoå, laøm ngöôøi chæ ñöôøng chaùnh cho ngöôøi bò laïc, laøm ngöôøi boá thí chaâu baùu cho ngöôøi ngheøo thieáu, taâm Theá Toân bình ñaúng khoâng meät moûi, laøm lôïi laïc cho taát caû, khoâng coù tö töôûng keû oaùn ngöôøi thaân. Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt cöùu ñoä cho con, nghó ñeán nhöõng toäi loãi ñaõ taïo, con raát sôï haõi, gioáng nhö ngöôøi saép rôùt xuoáng haàm hoá chæ mong ñöôïc cöùu vôùt. Con sôï bò ñoïa trong caùc ñöôøng aùc, cuùi xin Theá Toân cöùu hoä dieät tröø toäi caáu cuûa con, ñeå con ñöôïc hieåu ngoä chaùnh phaùp.

Bieát vua nöôùc Ma-giaø-ñaø saùm hoái toäi loãi, tha thieát phaùt loä, öa thích phaùp saâu xa cuûa Ñaïi thöøa, Ñöùc Theá Toân suy nghó: “Boà-taùt Dieäu

Caùt Töôøng coù trí tueä bieän taøi, coù theå giaûng noùi cho vua.” Nhôø oai löïc cuûa Ñöùc Phaät, neân Toân giaû Xaù-lôïi Töû bieát taâm nieäm cuûa Ñöùc Theá Toân beøn noùi vôùi vua nöôùc Ma-giaø-ñaø:

–Ñaïi vöông neân bieát! Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng coù bieän taøi voâ löôïng, trí tueä voâ löôïng, noùi hoaøn haûo veà phaùp giaûi thoaùt. Boà-taùt chaéc chaén seõ giaûng noùi chaùnh phaùp cho vua ñeå vua toû ngoä, ñaït ñöôïc an laïc lôùn. Vua neân thænh Boà-taùt vaøo cung cuùng döôøng thöùc aên uoáng ñeå ñöôïc voâ löôïng lôïi ích.

Toân giaû Xaù-lôïi Töû laïi khuyeân baûo taát caû daân chuùng trong thaønh Vöông xaù haõy chieâm ngöôõng leã laïy ca ngôïi vaø tuøy hyû theo söï nghe thaáy, troàng caùc caên laønh ñaït ñöôïc phöôùc thuø thaéng.

Theo lôøi cuûa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, vua nöôùc Ma-giaø-ñaø lieàn thöa vôùi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Boà-taùt coù loøng ñaïi Bi xin haõy thöông xoùt con vaøo cung ñeå con cuùng döôøng thöùc aên uoáng. Cuùi xin Boà-taùt thöông maø nhaän lôøi thænh caàu naøy.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi vôùi vua:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Ta nhaän lôøi môøi cuûa vua ñeå cho vua ñöôïc thoûa nguyeän. Vua phaùt taâm thuø thaéng ñoù laø ta ñaõ nhaän söï cuùng döôøng roài. Vua öa thích nghe phaùp, ta seõ giaûng noùi cho.

Naøy ñaïi vöông! Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng neân chaáp tröôùc, ñoù laø ta noùi phaùp cho vua. Ñoái vôùi caùc phaùp, khoâng neân nghi ngôø, ñoù laø ta noùi phaùp cho vua. Ñoái vôùi caùc phaùp, khoâng chaáp tröôùc vaøo töôùng ba ñôøi, ñoù laø ta noùi phaùp cho vua. Ñoái vôùi caùc phaùp Nieát-baøn cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc laø töôùng tòch dieät, ñoù laø ta noùi phaùp cho vua.

Vua thöa vôùi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Cuùi xin Boà-taùt thöông xoùt con cuøng caùc ñaïi chuùng ñoàng nhaän cuùng döôøng cuûa con.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Ñaïi vöông haõy gaùc qua moät beân veà vieäc ñem thöùc aên uoáng, y phuïc cuùng döôøng cho ñaïi chuùng. Vì söï thöông xoùt maø nhaän söï cuùng döôøng, ñaây khoâng phaûi laø lôïi, khoâng phaûi laø phöôùc. Phaøm ngöôøi cuùng döôøng laø ñoái vôùi phaùp neân sinh taâm hy höõu, khoâng coù töôûng veà taïo taùc, khoâng coù töôûng ngaõ, khoâng coù töôûng chuùng sinh, khoâng coù töôûng thoï maïng, khoâng coù töôûng Boå-ñaëc-giaø-la, khoâng chaáp tröôùc vaøo töôùng mình, khoâng chaáp tröôùc vaøo töôùng ngöôøi. Ñoù laø cuùng döôøng. Neân quaùn caùc phaùp khoâng naém baét, khoâng coù uaån xöù giôùi, khoâng coù trong, khoâng coù ngoaøi, khoâng ôû trong ba coõi, chaúng lìa ba coõi, khoâng thieän cuõng khoâng aùc, khoâng öa thích, khoâng nhaøm chaùn, chaúng phaûi theá gian chaúng phaûi xuaát theá gian, chaúng phaûi höõu laäu chaúng phaûi voâ laäu, chaúng phaûi höõu vi chaúng phaûi voâ vi, chaúng coù phieàn naõo, chaúng lìa phieàn naõo, chaúng phaûi luaân hoài, chaúng phaûi tòch dieät, ai quaùn ñuùng nhö vaäy töùc laø cuùng döôøng.

Vua laïi hoûi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Boà-taùt xin haõy thöông xoùt taïo lôïi laïc maø nhaän söï cuùng döôøng cuûa con.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Khoâng neân caàu lôïi laïc, khoâng coù gì ñeå thöông xoùt. Vì taâm aáy khoâng chaáp tröôùc, khoâng ñoäng khoâng chuyeån, khoâng khen khoâng cheâ, khoâng naém baét khoâng xaû boû, khoâng caàu lôïi laïc neân khoâng coù gì ñeå thöông xoùt. Caùc phaùp bình ñaúng vaø khoâng sôû ñaéc. Ñoù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

goïi laø nhaän söï cuùng döôøng.

Naøy ñaïi vöông! Neáu ai ñöôïc nhö vaäy thì ñoù laø lôïi laïc chaân thaät. Vua thöa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Phaùp voán laø voâ töôùng vaø khoâng ñoäng taùc. Vaäy con daâng söï cuùng döôøng cuõng nhö vaäy.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Khoâng taùnh, voâ töôùng cuõng khoâng ñoäng taùc. Ngöôøi naøo caàu phaùp laø voâ töôûng, voâ nguyeän, voâ haønh, voâ taùc cuõng chaúng phaûi laø voâ taùc. Vì sao? Naøy ñaïi vöông! Vì töï taùnh cuûa caùc phaùp voán khoâng ñoäng, cuõng khoâng coù taïo taùc. Töï taùnh cuûa chuùng sinh voán khoâng, neân ba nghieäp khoâng coù ñoäng taùc. Ñaïi vöông neân quaùn taát caû haønh ñeàu laø voâ taùc, ñoù laø hieåu roõ töï taùnh cuûa taát caû phaùp laø khoâng.

Vua noùi:

–Caùc haønh coù taïo taùc sao laïi noùi laø khoâng? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Naøy ñaïi vöông! Nhö phaùp quaù khöù ñaõ dieät, phaùp vò lai chöa ñeán, phaùp hieän taïi khoâng choã sinh. Caùc haønh höõu vi cuõng laïi nhö vaäy. Sôû dó khoâng chaáp vaøo ba ñôøi vì taát caû ñeàu laø voâ thöôøng, phaùp khoâng taêng cuõng khoâng giaûm.

Naøy ñaïi vöông! Neân hieåu roõ caùc haønh laø nhö vaäy. Vua hoûi:

–Hai phaùp Thaùnh ñaïo vaø phieàn naõo coù bình ñaúng khoâng? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Hai phaùp ñeàu bình ñaúng, khoâng taêng, khoâng giaûm.

Naøy ñaïi vöông! Khi aùnh saùng maët trôøi xuaát hieän coù hoøa hôïp vôùi toái taêm khoâng?

Vua thöa:

–Khoâng! Khi aùnh saùng maët trôøi xuaát hieän thì nhöõng toái taêm khoâng coøn.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng hoûi:

–Vaäy khi aùnh saùng maët trôøi xuaát hieän thì nhöõng toái taêm aáy ñi veà ñaâu?

Vua traû lôøi:

–Nhöõng toái taêm aáy cuõng khoâng coù choã ñi. Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Phieàn naõo vaø Thaùnh ñaïo cuõng nhö vaäy. Hai phaùp naøy khoâng gaëp nhau cuõng khoâng taêng, khoâng giaûm, chaúng phaûi truï, chaúng phaûi khoâng truï.

Naøy ñaïi vöông! Vì phieàn naõo bình ñaúng neân Thaùnh ñaïo cuõng bình ñaúng. Vì hai phaùp naøy bình ñaúng cho neân caùc phaùp cuõng ñeàu bình ñaúng.

Ñaïi vöông neân bieát! Taùnh cuûa phieàn naõo laø khoâng, cuõng khoâng coù choã truï. Nhôø phieàn naõo maø ñöôïc Thaùnh ñaïo. Vì ñöôïc Thaùnh ñaïo neân khoâng coøn phieàn naõo. Cho neân hai phaùp naøy khoâng taêng, khoâng giaûm, cuõng khoâng khaùc nhau.

Vua hoûi:

–Phieàn naõo vaø Thaùnh ñaïo töø ñaâu sinh ra? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Do taâm sinh ra. Neáu taâm khoâng sinh thì phieàn naõo khoâng sinh. Neáu phieàn naõo khoâng sinh thì Thaùnh ñaïo khoâng sinh. Cho neân bieát raèng, phaûi quaùn phieàn naõo nhö vaäy vaø Thaùnh ñaïo cuõng phaûi quaùn nhö vaäy. Neáu ñaõ quaùn nhö vaäy thì taâm voâ sôû ñaéc.

Vua hoûi:

–Phaùp Thaùnh ñaïo coù quy veà Nieát-baøn khoâng? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng traû lôøi:

–Khoâng. Vì caùc phaùp khoâng ñeán khoâng ñi. Nieát-baøn cuõng theá. Vua hoûi:

–Thaùnh ñaïo truï theá naøo?

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng traû lôøi:

–Thaùnh ñaïo truï nhö vaäy. Vua hoûi:

–Thaùnh ñaïo khoâng phaûi choã truï cuûa giôùi, ñònh, tueä sao? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Caùc phaùp laø voâ haønh, voâ töôùng, xa lìa caùc hyù luaän. Neáu laø giôùi, ñònh, tueä thì töùc laø hyù luaän. Neáu coù haønh, coù töôùng thì khoâng neân truï nhö vaäy. Truï nhö vaäy töùc laø chaúng phaûi truï, chaúng phaûi baát truï. Thaùnh ñaïo cuõng nhö vaäy.

Vua hoûi:

–Taát caû thieän nam, thieän nöõ neáu tu haïnh Boà-ñeà thì coù ñaéc Thaùnh ñaïo khoâng?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Boà-taùt noùi:

–Ngöôøi naøo tu haïnh Boà-ñeà thì khoâng coù phaùp nhoû naøo coù theå ñaéc. Vì ñaïo Boà-ñeà chaúng phaûi khoå chaúng phaûi laïc, chaúng phaûi ngaõ, chaúng phaûi voâ ngaõ, chaúng thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, chaúng tònh chaúng ueá, khoâng coù luaân hoài ñeå nhaøm chaùn, cuõng khoâng coù Nieát-baøn ñeå chöùng ñaéc. Cho neân taát caû phaùp ñeàu khoâng theå thuû ñaéc. Phaùp Thaùnh ñaïo cuõng khoâng theå thuû ñaéc.

Vua thöa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Laønh thay! Ñaïi só thaät laø hy höõu. Ñaïi só giaûng noùi raát hoaøn haûo veà phaùp giaûi thoaùt laøm con ñeàu tin hieåu. Con thaønh taâm cung kính baøy söï cuùng döôøng. Con seõ daâng thöùc aên uoáng ñeå cuùng döôøng ñaïi chuùng, xin Boà-taùt ñeán choã con.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Thöùc aên khoâng coù söï laøm, boá thí khoâng coù söï thoï. Ngöôøi boá thí vaø ngöôøi thoï nhaän khoâng hai, khoâng khaùc. Vua ñaõ thaønh taâm thì toâi seõ thoï nhaän.

Baáy giôø, Theá Toân noùi vôùi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Nay ñaõ ñuùng luùc, haõy nhaän lôøi thænh cuûa vua ñeå laøm lôïi ích lôùn cho nhieàu ngöôøi.

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng thöa Phaät:

–Con vaâng leänh Phaät ñaõ nhaän lôøi thænh caàu cuûa vua vaø seõ cuøng ñaïi chuùng thoï nhaän söï cuùng döôøng.

Bieát Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaõ nhaän lôøi thænh caàu cuûa mình, vua nöôùc Ma-giaø-ñaø raát vui möøng vaø ñöôïc an oån lôùn, neân cung kính leã laïy Theá Toân vaø Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng cuøng caùc ñaïi chuùng. Sau ñoù vua ñeán hoûi Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaõ nhaän söï cuùng döôøng cuûa con, caùc Boà-taùt cuøng ñeán laø bao nhieâu vò?

Toân giaû Xaù-lôïi Töû noùi:

–Seõ ñi chung vôùi naêm traêm vò Boà-taùt ñeán döï hoäi cuûa vua.

Baáy giôø, vua nöôùc Ma-giaø-ñaø veà cung tröôùc, söûa soaïn phoøng xaù roäng lôùn, baûo nhöõng ngöôøi toâi tôù ñeàu phaûi thanh loïc taâm mình cho thanh tònh, chuaån bò saép ñaët ñuû thöù moùn aên uoáng thöôïng haïng, döïng côø phöôùn, loïng baùu vôùi caùc loaïi chaâu ngoïc quyù giaù, raûi caùc hoa ñeïp, ñoát ñuû loaïi höông thôm, gaén traân chaâu, anh laïc heát treân hoa aáy, traûi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

naêm traêm choã ngoài. Coøn ôû thaønh vua thì cho söûa sang ñöôøng xaù, raûi hoa, ñoát höông, khoâng coøn buïi nhô, doïn saïch seõ nhöõng con ñöôøng aáy.

Khi aáy, daân chuùng trong thaønh nghe Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng vaøo cung vua nhaän söï cuùng döôøng, taát caû ñeàu hoan hyû, nhaát taâm mong chôø. Ai naáy ñeàu ñem höông hoa ñöùng chöïc saün beân ñöôøng.

Luùc naøy vaøo ñaàu ñeâm, Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng suy nghó: “Saùng mai ñeán choã vua thænh, Boà-taùt ñi cuøng ta ít quaù. Ta neân tôùi caùc coõi Phaät ñeå môøi caùc vò Ñaïi Boà-taùt cuøng döï thaéng hoäi trang nghieâm trong cung vua. Neáu ta thuyeát phaùp cho vua thì caùc Boà-taùt aáy coù theå laøm caùc vò chöùng minh.” Vöøa nghó xong, Boà-taùt lieàn bieán maát, trong choác laùt ñaõ vöôït qua taùm vaïn coõi Phaät ôû phöông Ñoâng, ñeán moät theá giôùi teân Thöôøng thanh. Phaät hieäu laø Caùt Töôøng Thanh Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp. Ñöùc Phaät aáy giaûng noùi phaùp Ñaïi thöøa cho caùc Boà-taùt. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ôû vaøo ñòa khoâng thoaùi chuyeån. Trong coõi Phaät aáy coù caây baûy baùu troå nhieàu hoa quaû, nôi caønh laù caây aáy thöôøng phaùt ra aâm thanh vi dieäu, nhö laø tieáng khen ngôïi Phaät, tieáng khen ngôïi Phaùp, tieáng khen ngôïi Boà-taùt ñòa khoâng thoaùi chuyeån, thöôøng phaùt ra tieáng khen ngôïi Tam baûo nhö vaäy. Neân goïi laø theá giôùi Thöôøng thanh.

Sau khi ñeán coõi ñoù, Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñeán tröôùc Nhö Lai

Caùt Töôøng Thanh leã daïy döôùi chaân ngaøi vaø thöa:

–Con töø coõi Ta-baø ñeán ñaây. Con ñöôïc vua nöôùc Ma-giaø-ñaø thænh vaøo cung ñeå cuùng döôøng thöùc aên uoáng, nhöng vì chuùng Boà-taùt ít quaù, neân con ñeán thænh môøi caùc thöôïng só Ñaïi Boà-taùt vaøo saùng mai ñi cuøng con ñeán cung vua thoï nhaän söï cuùng döôøng, ñeå cho taát caû chuùng sinh ñöôïc phöôùc. Cuùi xin Ñöùc Theá Toân baûo caùc Boà-taùt nhaän lôøi thænh caàu cuûa con.

Baáy giôø, Nhö Lai Caùt Töôøng Thanh baûo taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt:

–Naøy caùc nam töû! Nay Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñeán thænh caùc oâng ñeán cung vua nöôùc Ma-giaø-ñaø trong theá giôùi Ta-baø ñeå nhaän cuùng döôøng thöùc aên uoáng. Caùc oâng haõy cuøng ñi maø laøm Phaät söï.

Nghe lôøi daïy cuûa Ñöùc Theá Toân, caùc Boà-taùt lieàn phuïng haønh. Theá roài Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng laøm leã töø bieät Nhö Lai Caùt Töôøng Thanh vaø cuøng taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt bieán maát trôû veà coõi Ta-baø ñeán choã cuõ. Sau khi cuøng caùc Ñaïi Boà-taùt an toïa, Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

noùi:

–Toâi coù phaùp moân teân laø Ñaïi toång trì, nay toâi seõ giaûng noùi,

phaân bieät cho caùc Ñaïi só. Sao goïi laø phaùp moân Toång trì? Nghóa laø ngöôøi naøo muoán chöùng phaùp moân Toång trì thì phaûi truï taâm nôi chaùnh nieäm khoâng taùn loaïn, lìa boû si giaän, duøng trí tueä thoâng ñaït taát caû phaùp, thöïc haønh ñaïo cuûa Nhö Lai, ñaéc moân bieän taøi, truï vaøo voâ töôùng, theå nhaäp taát caû phaùp, naém giöõ heát caùc trí moân, noái doõi Thaùnh ñaïo, giöõ gìn Tam baûo, noùi naêng luaän baøn ñieàu gì khoâng bò ngöng treä, trôû ngaïi, hieåu roõ ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sinh.

Taát caû nhöõng thöù ngoân ngöõ khaùc nhau cuûa taùm boä chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu- la-giaø, Nhaân phi nhaân cho ñeán Ñeá Thích, Phaïm vöông döôùi ñeán loaøi baøng sinh dò loaïi vaãn coù theå theo töøng ngoân ngöõ cuûa chuùng maø thuyeát phaùp, bieát roõ caên taùnh cuûa chuùng sinh lôïi hay ñoän, tuøy theo haïng aáy maø ñöôïc hieåu bieát, caùc caên thanh tònh, traùnh xa caùc taø kieán, bình ñaúng an truï vaøo phaùp moân Toång trì, khoâng vöôùng vaøo taùm loaïi phaùp thuaän nghòch ôû theá gian, vieân maõn taát caû phaùp laønh xuaát theá, giaûng noùi cho chuùng sinh veà haønh nghieäp nhaân duyeân quaû baùo ñeå hoï ñöôïc nhieàu an laïc, duøng trí tueä thoâng ñaït taát caû xöù, coù theå laøm cho chuùng sinh boû ñöôïc gaùnh naëng. Taâm khoâng lo buoàn, bieát töï taùnh cuûa caùc phaùp, tuøy theo caên cô maø giaûng phaùp ñeå phuø hôïp vôùi chöùng beänh laøm cho hoï tinh taán ñaït ñöôïc nhieàu thieän lôïi. Taâm cuûa Boà-taùt hoan hyû khoâng mong caàu quaû baùo. Neáu coù caùc caên laønh chæ hoài höôùng leân Nhaát thieát trí, caàu Nhaát thieát trí, laøm lôïi laïc lôùn cho taát caû chuùng sinh. Ñoái vôùi luïc ñoä ñeàu haønh thaønh töïu.

Haïnh boá thí vieân maõn hoài höôùng leân Nhaát thieát trí. Haïnh trì

giôùi vieân maõn hoài höôùng cho chuùng sinh ñeå chuùng ñöôïc an laïc. Haïnh nhaãn nhuïc vieân maõn ñöôïc töôùng toát cuûa Phaät, trang nghieâm ñaày ñuû. Tinh taán vieân maõn laøm thaønh thuïc taát caû caên laønh. Thieàn ñònh vieân maõn ñaéc phaùp töông öng töï taïi voâ ngaïi. Trí tueä vieân maõn thoâng ñaït taát caû phaùp. Ñoái vôùi phaùp ñöôïc töï taïi traùnh xa caùc loãi laàm.

Naøy Thieän nam! Phaùp moân Toång trì laø nhö vaäy. Neáu ñöôc phaùp moân naøy roài thì khoâng bò queân maát. Vì toång laø giöõ gìn Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, naøy Thieän nam! Phaùp moân Toång trì laïi coù theå giöõ gìn taát caû phaùp, nghóa laø hieåu roõ taát caû phaùp laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nguyeän, khoâng ñoäng, khoâng taïo taùc, lìa caùc phaân bieät, khoâng sinh khoâng dieät, chaúng thöôøng chaúng ñoaïn, chaúng phaûi höõu, chaúng phaûi voâ, khoâng ñeán khoâng ñi, chaúng thaønh chaúng hoaïi, chaúng tuï chaúng tan, chaúng phaûi höõu taùnh chaúng phaûi voâ taùnh, chaúng phaûi höõu töôûng chaúng phaûi voâ töôûng, lìa caùc hyù luaän, chaúng phaûi ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû, Boå-ñaëc-giaø-la, khoâng naém baét, khoâng xaû boû, chaúng thaáy chaúng nghe, chaúng hay, chaúng bieát. Ñoù goïi laø giöõ gìn taát caû phaùp.

Laïi nöõa, naøy Thieän nam! Phaùp moân Toång trì coøn goïi laø giöõ taát caû phaùp, vì töï taùnh noù laø khoâng, nhö thaáy trong moäng, nhö boït nöôùc, nhö soùng naéng, nhö hö khoâng... laïi coù theå giöõ gìn taát caû phaùp laø khoå, khoâng, voâ thöôøng, voâ ngaõ, tòch dieät... töï taùnh noù khoâng taïo taùc, khoâng laïc, khoâng khoå, khoâng ñaéc, khoâng chöùng. Phaùp moân Toång trì laïi ví nhö maët ñaát vì giöõ gìn theá gian, khoâng lôùn, khoâng nhoû, noù ñeàu giöõ gìn cuõng khoâng meät moûi. Ñaïi Boà-taùt ñaéc phaùp moân Toång trì cuõng nhö vaäy. Vì chuùng sinh maø phaùt taâm Boà-ñeà, thaâu nhieáp caùc caên laønh khoâng cho tan maát, duø traûi qua a-taêng-kyø kieáp cuõng khoâng chuùt bieáng nhaùc, thoaùi lui. Laïi nhö maët ñaát coù theå nuoâi döôõng vaïn vaät.

Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì coù theå giaùo hoùa laøm lôïi laïc cho taát caû chuùng sinh. Nhö maët ñaát coù theå sinh saûn ra caây coái ñeå laøm chaát dinh döôõng nuoâi chuùng sinh. Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì coù theå sinh ra taát caû phaùp laønh ñeå laøm lôïi ích chuùng sinh. Nhö maët ñaát khoâng taêng khoâng giaûm, giöõ gìn vaïn vaät khoâng cao khoâng thaáp. Taâm Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì cuõng nhö vaäy, khoâng taêng khoâng giaûm, giöõ gìn chuùng sinh khoâng coù tö töôûng oaùn hay thaân. Nhö maët ñaát nhaän nöôùc möa khoâng bao giôø nhaøm chaùn. Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì öa thích nghe thoï phaùp hoäi Boà-taùt cuûa Phaät khoâng nhaøm chaùn. Nhö maët ñaát coù theå giöõ gìn taát caû haït gioáng, theo thôøi gian taêng tröôûng, khoâng bao giôø döøng nghæ. Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì coù theå giöõ gìn taát caû haït gioáng phaùp laønh. Laïi nhö ngöôøi duõng só ôû theá gian, oai löïc maïnh meõ coù theå chieán thaéng quaân ñòch khaùc. Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Toång trì coù ñaày ñuû tinh taán, thaàn thoâng oai ñöùc coù theå chieán thaéng quaân ma.

Naøy Thieän nam! Neân bieát, töï taùnh cuûa taát caû phaùp laø khoâng

queân khoâng ghi nhôù, laø thöôøng hay voâ thöôøng, laø khoå hay laïc, laø tònh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

hay baát tònh, laø ngaõ hay voâ ngaõ, laø höõu tình hay chaúng phaûi höõu tình, laø thoï maïng hay chaúng phaûi thoï maïng, laø Boå-ñaëc-giaø-la hay chaúng phaûi Boå-ñaëc-giaø-la... Phaùp moân Toång trì cuõng nhö vaäy, cuõng khoâng ghi nhôù vì caùc phaùp lìa hai töôùng, cuõng khoâng queân maát.

Naøy Thieän nam! Phaùp moân Toång trì gioáng nhö hö khoâng, tuy giöõ gìn maët ñaát nhöng khoâng coù tö töôûng giöõ gìn, thaâu giöõ taát caû phaùp maø khoâng coù töôùng naém giöõ. Laïi nhö aùnh saùng maët trôøi chieáu saùng taát caû töôùng, phaùp moân Toång trì coù theå quaùn chieáu taát caû phaùp. Laïi nhö chuùng sinh coù theå giöõ taát caû caùc loaïi phieàn naõo khoâng bao giôø tan maát. Phaùp moân Toång trì coù theå giöõ gìn taát caû phaùp khoâng cho tan maát. Laïi nhö chö Phaät, Boà-taùt coù baùnh xe taâm ghi nhôù, coù theå chuyeån taâm yù cuûa taát caû chuùng sinh. Phaùp moân Toång trì coù theå giöõ gìn taát caû phaùp maø cuõng khoâng coù töôùng giöõ gìn.

Naøy caùc Thieän nam! Theo nhöõng ví duï ñaõ noùi ôû treân laø khoâng cuøng taän, caùc phaùp khoâng cuøng taän, thì phaùp moân Toång trì cuõng khoâng cuøng taän. Vì voâ löôïng, voâ bieân gioáng nhö hö khoâng.

Khi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng giaûng noùi phaùp naøy, trong hoäi coù naêm traêm Ñaïi Boà-taùt chöùng ñöôïc phaùp moân ñaïi Toång trì.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)